Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes	MINI
CLUB 2	Vully	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	05.02.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	10:00	End / Ende / Fin / Fine	11:35
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MN104		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	1479	CUENNET Gaël	
Official scorer / Marqueur	2252	TONDO Patrick	
Referee 1 / Arbitre 1	3024	TINGUELY Yoann	
Referee 2 / Arbitre 2	2425	MICHEL Lorri	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Vully

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: Le n° 51 de Léchelles sorti sur blessure à la 37e minute.

1 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
51	C	PIGNOLET Rémy				3683
58	A	RISSE Matéo				3711
69	G	BUCHS Fabien	X	X	X	3564
	G					
44		PIGNOLET Axel				3823
9		OLMOS Baptiste				4027
11		POCHON Adam				3682
98		CUENNET Erwan				3821

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	ROULIN Mickaël		2338

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:44		98	1				
16:20	58	51	2				
22:34	58		3				
40:34	58		4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:23	98	2	04:23	H
43:39		2	45:00	H
TOTAL			4 min	

2 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	BOUDUBAN Aaron				16719
5	A	PERROTTET Yannick				4019
40	G	PELLET Léo	X	X	X	3953
17	G	CERANTOLA Dario			X	16722
42		FRIGO-MOSCA Kelly				3957
4		ZANOLARI Luca				16726
3		NOYER Benjamin				16723
6		THURLER Nolan				16725
2		LINIGER Victor				3958
93		PELLET Thoma				3952
61		TOM Mao				3960

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	FRIGO-MOSCA Frédéric		16783

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
12:30	15		1				
18:41	93		2				
20:05	61		3				
24:38	61		4				
29:17	61		5				
39:40	2		6				
42:06	93		7				
42:42	61		8				
42:56	5	6	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
32:39	15	2	34:39	H
TOTAL			2 min	